Maxime Prangé – Torii - Français

**Description projet**

Une matière, le papier washi comme incarnation du seuil entre le soi et le hors soi.

Une situation, un regard face à une feuille où se projette en lumière le paysage au dehors.

Enfin, des formes appelant au recueillement, inspirées du mobilier traditionnel japonais.

Jouant d’un effet d’apparition, la lueur intérieure des Torii révèle les couleurs d’un paysage imperceptible à la lumière du jour.

Inspirées par la culture japonaise de la lumière, les **TORII** s'inspirent à la fois de l'esthétique et de la philosophie de l'Andon, une lampe mobile illuminant les environs de sa lumière frémissante.  
Elles sont composées de deux paysages cylindriques teints sur du papier washi et enroulés autour d’un support en noyer évoquant le Torii, un portail symbolique vers le monde spirituel.  
L’un se révèle à la lumière naturelle tandis que l’autre scintille de l’intérieur, doucement diffusé par la lumière interne, rayonnant dans l’espace environnant.

**Informations techniques**

*Année* *:* 2024

*Édition :* Pièces uniques

*Dimensions :*

- Torii P : D10 x H27 cm

- Torii G : D18 x H62 cm

*Matériaux :*

- Noyer massif

- Papier washi

- Encres végétales

- Aluminium

*Lumière :*

- Torii P : Ampoule G9 230V 4w 4000°K

- Torii G : Ruban LED 24x 6w/m 4000°K

Maxime Prangé – Torii - Anglais

**Project description :**

A material, washi paper as the embodiment of the threshold between the self and the outside world.  
A situation, a gaze fixed on a sheet where the landscape outside is projected in light.  
Finally, forms that evoke contemplation, inspired by traditional Japanese furniture.

Playing with an effect of appearance, the inner glow of the *Torii* reveals the colors of a landscape imperceptible in daylight.

Inspired by the Japanese culture of light, the **TORII** draw from both the aesthetics and philosophy of the *Andon*, a mobile lamp lighting the surroundings with it’s shivering light.

It is made of two cylindric landscapes dyed on washi paper and rolled around a walnut hold evoking the Torii, a symbolic portal towards the spiritual realm.

One reveals itself in natural light as the other shimmers through, gently diffused by the inner light, radiating into the surrounding space.

**Technical informations**

*Year* *:* 2024

*Edition :* Unique pieces

*Size :*

- Torii P : D10 x H27 cm

- Torii G : D18 x H62 cm

*Materials :*

- Plain walnut

- Washi paper

- Vegetal inks

- Aluminium

*Light :*

- Torii P : Lamp G9 230V 4w 4000°K

- Torii G : LED strips 24v 6w/m 4000°K